



LaCiTO

Languages et Civilisations à Tradition Orale

ANTHROPOLOGIE LINGUISTIQUE

Les usages de la parole

Présentation : Isabelle Leblic

Comité d'évaluation HCERES – LaCiTO – 1er mars 2018

LE LACITO ET L'ANTHROPOLOGIE LINGUISTIQUE

- Depuis toujours, l'ethnologie linguistique et les ethnosciences puis l'anthropologie linguistique ont eu une place importante au LACITO
- Depuis près de 30 ans, ce que l'on nomme maintenant l'anthropologie linguistique y fut pionnière en France (1992 : *Rhétoriques*, 2000 : *Anthropologie de la parole...*)
- À la différence de l'ethnolinguistique, l'anthropologie linguistique se présente comme une approche centrée sur les usages du langage, quels qu'ils puissent être et en toutes circonstances.

LE LACITO ET L'ANTHROPOLOGIE LINGUISTIQUE

- Un large éventail de thèmes sur des « objets » nécessaires et incontournables que sont :
 - le langage comme fait social ...
 - les interactions verbales ;
 - la parole en acte : les rapports entre sémantique et pragmatique dans les actes de langage (ou actes de discours) ;
 - l'indexicalité ;
 - la réflexivité – les usages métapragmatiques.

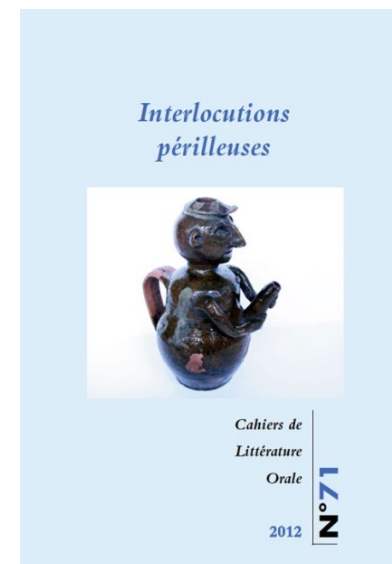
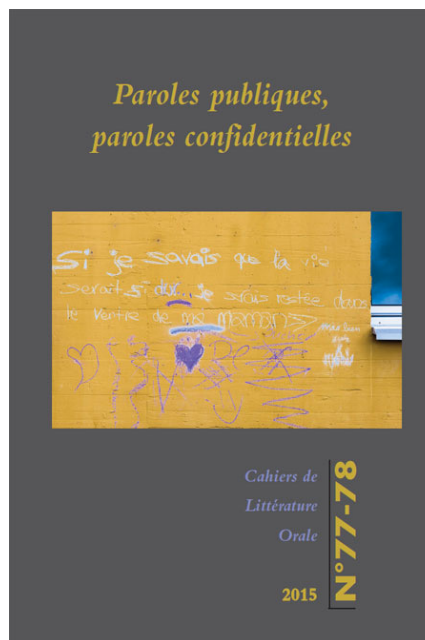
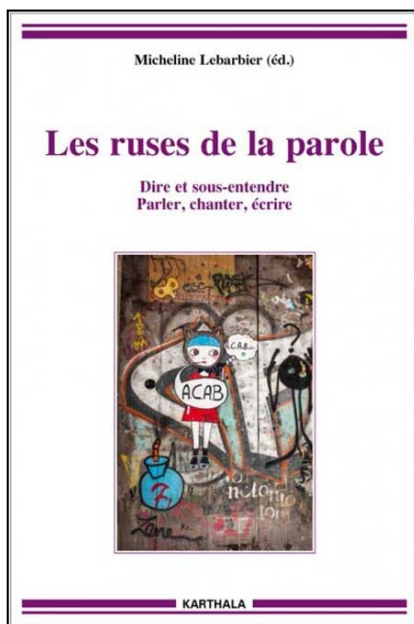
LE LACITO ET L'ANTHROPOLOGIE LINGUISTIQUE

- Etudier les usages de la parole en contexte suppose une étroite relation avec l'anthropologie sociale et avec la linguistique de terrain
- Certains thèmes sont le fait d'opérations de recherche collective LACITO, d'autres des travaux individuels menés par des EC LACITO
 - Les relations dominants/dominés et leur expression dans le langage ou les langues
 - La nomination et les usages des noms
 - Les paroles publiques et les paroles privées
 - Culture immatérielle en contexte
 - .../...

ANTHROPOLOGIE LINGUISTIQUE

- Enquêtes de terrain : usages et événements langagiers
 - Recours à l'implicite, non-dits et métaphores
 - Expression des relations de parenté
 - Revitalisation des langues régionales
 - Arts de la parole et multimédia
 - Incantations et paroles thérapeutiques
 - Récits de vie
- .../...

QUELQUES PUBLICATIONS ISSUES D'OPÉRATIONS LACITO



ANTHROPOLOGIE LINGUISTIQUE

- Apports théoriques
 - La métaphore
 - La revitalisation linguistique
 - La standardisation de langues minoritaires, et le passage de l'oral à l'écrit
 - Le dépassement de la dichotomie compétence / performance pour penser en termes de continuums

OPÉRATIONS DE RECHERCHE

*Métaphore(s).
L'énonciation
métaphorique en
situation (2013-2017)*

*Indexicalités
langagières et
sociales
(2017-2019)*

*Jeux de langage
(2018-...)*

OPÉRATIONS DE RECHERCHE (2013-2017)

- *Métaphore(s). L'énonciation métaphorique en situation* (Isabelle Leblic et Bertrand Masquelier)
 - Opération de recherche LACITO
 - Séminaire doctoral mensuel (ED 265 INALCO ou ED 268 Paris 3) : 33 exposés à cette date
 - Des invités réguliers (Georges Kleiber, Jean Derive, Sophie Chave-Dartoen, Elara Bertho...) alternent avec des intervenants LACITO ; accueil d'une mobilité EFL (mars-juin 2016)
 - Un premier volume en cours de *peer review* : *Énociation métaphorique et iconicité langagière en contexte* qui inaugurera la collection « Anthropologie linguistique » des Lacito-Publications en openbook (recommandations INSHS)

ÉNONCIATION MÉTAPHORIQUE ET ICONICITÉ LANGAGIÈRE EN CONTEXTE

- Ce premier volume donne une grande place aux invités extérieurs (seule une participation LACITO par une doctorante)
 - Jean Derive (LLACAN) : Des usages de la métaphore. Quelques exemples dioula (Côte d'Ivoire)
 - Georges Kleiber (LILPA Grenoble) : Métaphore et argumentation. Le cas des proverbes
 - Sophie Chave-Dartoen (Passages Bordeaux) : Des usages de la métaphore dans l'analyse des rituels
 - Paulette Roulon-Doko (LLACAN) : Métaphores et parties du corps
 - Samia Khichane (LACITO) : Blessier le corps. Métaphores et pratiques de l'injure en Kabylie
 - Elara Bertho (LAM Bordeaux): Noms propres et métaphore : des mondes sémantiques dans le reflet des violettes. Autour de Keith Basso, *L'eau se mêle à la boue dans un bassin à ciel ouvert*
 - Alexis Black (Concordia Montréal) : La métaphore et les mondes inconnus

OPÉRATIONS DE RECHERCHE 2017-...

- *Indexicalités langagières et sociales*
- Notion classique en linguistique, en particulier à travers l'étude de la déixis mise en valeur en anthropologie par les travaux des ethnométhodologues
 - Indices dépendants du contexte (par exemple, les déictiques)
 - Indices qui créent le contexte, présupposant ou entraînant – pour employer les termes de Silverstein – des relations et/ou des situations sociales particulières

=> Indexicalité en tant que révélatrice de rapports sociaux et des sources d'incompréhension ou de mauvaise interprétation dans les usages langagiers
- Opération de recherche pluri laboratoires (LACITO – Cécile Leguy, LLACAN – Sandra Bornand, IMAF – Alice Degorce) et pluri sites (Campus CNRS de Villejuif – IRD de Ouagadougou - Burkina Faso en visioconférence)
- Séminaire doctoral mensuel (ED 268 Paris 3, ED 265 INALCO et ED de l'EHESS) : 5 exposés à ce jour
- Commencée en fin de quinquennal, sera poursuivie pour les 5 années à venir

OPÉRATIONS DE RECHERCHE 2018-2022

- *Jeux de langage* (Bertrand Masquelier et Isabelle Leblic)
 - Des problématiques relatives à l'étude de la signification et de la dimension actionnelle du langage
 - Rapport entre langage et règles sociales de ses usages.
 - Tout usage du langage d'emblée inscrit dans une situation sociale et des rapports sociaux.
 - Hypothèse 1 : un « jeu de langage » opère selon des règles formelles publiques ; leur description doit permettre de montrer comment émerge l'intelligibilité d'une situation pour ses participants, non seulement dans ce qui se dit entre eux, par la médiation des formes langagières choisies, mais aussi dans la dynamique de leur interaction.
 - Hypothèse 2 : ces « jeux de langage », au sein d'une société donnée ou d'une culture, sont multiples
 - ⇒ Comparaison en interne
 - ⇒ Comparaison avec les répertoires de pratiques d'autres communautés, voisines ou éloignées.

COLLOQUES ET JOURNÉES D'ÉTUDES

- *Du terrain à la théorie : Les 40 ans du LACITO*
 - Lien important et durable entre l'Anthropologie linguistique et la Linguistique de terrain pratiquées aujourd'hui au LACITO (15-17 novembre 2016)
 - Actes en cours de publication (I. Leblic et L. Souag dir.) aux LACITO-Publications (coll. « Actes de colloques ») : *peer review*
 - en openbook avec impression d'une centaine d'exemplaires (sur financements du colloque)
 - Une partie en ethnolinguistique-anthropologie linguistique

COLLOQUES ET JOURNÉES D'ÉTUDES

- Aux frontières de la politesse et de l'impolitesse. Approche interdisciplinaire des interactions ordinaires

Journée d'étude
Co-organisée par le DILTEC (EA 2288) et le LACITO (UMR 7107)
Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3
Sorbonne Paris Cité

**Aux frontières de la politesse
et de l'impolitesse**
Approche interdisciplinaire
des interactions ordinaires

Jeudi 2 juin 2016
À partir de 9h

**Salle Prestige
Maison de la Recherche - Sorbonne Nouvelle**
4 rue des Irlandais, 75005 Paris
Entrée Libre

À l'occasion de la venue en France du Professeur Farzad Sharifian (Monash University, Melbourne, Australie), cette journée d'étude invite les chercheurs de diverses disciplines en sciences humaines et sociales à échanger autour de la gestion de la politesse et de l'impolitesse dans les interactions ordinaires comme dans les situations d'apprentissage des langues.

Comité d'organisation :
Cécile Leguy (cecile.leguy@univ-paris3.fr)
Shima Moallemi (shmoallemi@gmail.com)
Valérie Spaëth (valerie.spaeth@univ-paris3.fr)



- JE autour de l'invitation du professeur Sharifian (Monash University, Australie)
- 8 interventions dont 3 LACITO
- Politesse pour l'étude des échanges communicationnels dans la mesure où on peut la définir comme « *l'ensemble des procédés conventionnels ayant pour fonction de préserver le caractère harmonieux de la relation interpersonnelle, en dépit des risques de friction qu'implique toute rencontre sociale* » (Kerbrat-Orecchioni, 2005 : 189).

COLLOQUES ET JOURNÉES D'ÉTUDES

- *Paris-Chicago: A transatlantic conversation*
à Paris : Un dialogue entre sociolinguistique et anthropologie linguistique - Paris et Chicago
 - 3 journées coorganisées par le LACITO, le SEDYL et le CERLIS (juin 2017)
 - Autour de Silverstein
 - débats et échanges entre les diverses composantes de la sociolinguistique et de l'anthropologie linguistique française (6 intervenants dont 2 LACITO) et US (6 participants de Chicago)

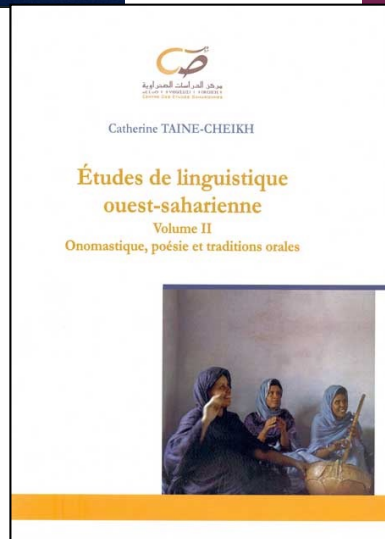
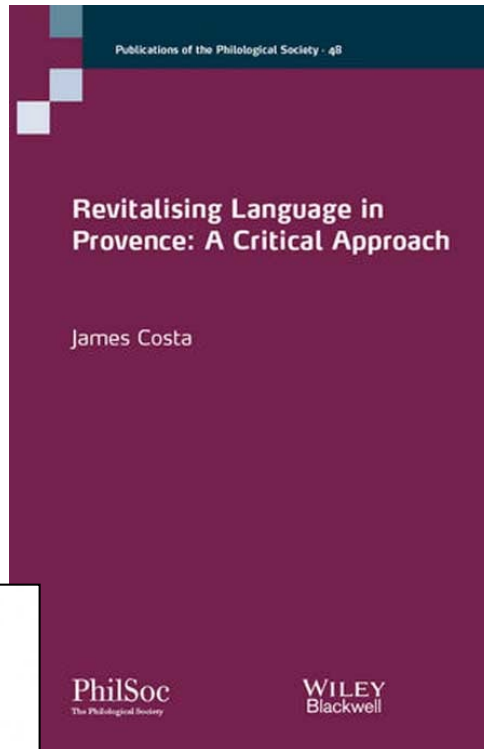
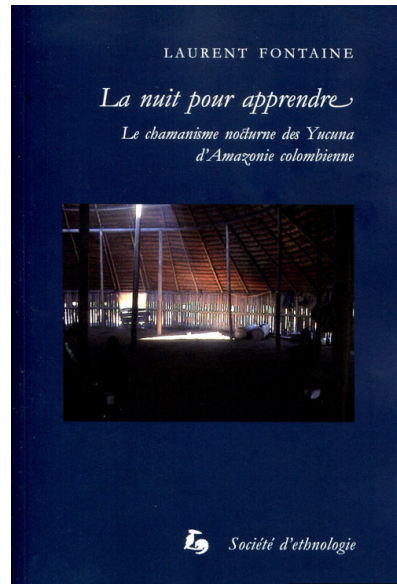
COLLOQUES ET JOURNÉES D'ÉTUDES

- *JE indexicalités et jeux de langage. Perspectives anthropologiques : sociale et linguistique*
 - Autour de l'invitation de deux collègues Alessandro Duranti et Elinor Ochs de l'UCLA
 - Fruit d'une collaboration inter-opérations et inter-unités (LACITO LLACAN IMAF) – 5 avril 2018
 - Préfigure notre prochaine opération LACITO (2018-2022): Jeux de langage (Bertrand Masquelier et Isabelle Leblic

PROJET DE RECHERCHE FINANCÉ

- Revitalisation Linguistique de l'occitan dans la nouvelle région Occitanie (2018-2019)
 - Projet financé par le Smithsonian Institute
 - Standardisation des langues minoritaires

QUELQUES PUBLICATIONS INDIVIDUELLES...



Langues et
Civilisations
LACTIO
Orale à Tradition